

**Bulgaria-Kovachevo: Raíles de vías férreas**  
**OJ S 72/2023 12/04/2023**  
**Anuncio de licitación – sectores especiales**  
**Suministros**

**Base jurídica:**

Directiva 2014/25/UE

**Apartado I: Entidad adjudicadora**

---

**I.1. Nombre y direcciones**

Nombre oficial: ТЕЦ МАРИЦА ИЗТОК 2 ЕАД

Número de identificación fiscal: 123531939

Dirección postal: област Стара Загора, община Раднево

Localidad: с. Ковачево

Código NUTS: BG344 Стара Загора / Stara Zagora

Código postal: 6265

País: Bulgaria

Persona de contacto: Таня Найденова

Correo electrónico: [t.naydenova@tpp2.com](mailto:t.naydenova@tpp2.com)

Teléfono: +359 42662454

**Direcciones de internet:**

Dirección principal: <https://www.tpp2.com/>

Dirección del perfil de comprador: <https://app.eop.bg/buyer/1119>

**I.3. Comunicación**

Acceso libre, directo, completo y gratuito a los pliegos de la contratación, en: <https://app.eop.bg/today/282678>

Puede obtenerse más información en la dirección mencionada arriba

Las ofertas o solicitudes de participación deben enviarse por vía electrónica a: <https://app.eop.bg/today/282678>

**I.6. Principal actividad**

Electricidad

**Apartado II: Objeto**

---

**II.1. Ámbito de la contratación**

**II.1.1. Denominación**

Доставка на материали за железопътното строителство

Número de referencia: 23079

**II.1.2. Código CPV principal**

34941200 Raíles de vías férreas

**II.1.3. Tipo de contrato**

Suministros

**II.1.4. Breve descripción**

Доставка на материали за железопътното строителство по следните обособени позиции:

- Първа обособена позиция: Доставка на железопътни релси и скрепления за железопътно строителство, съгласно Приложение №1 – Спецификация,
- Втора обособена позиция: Доставка на стоманобетонни траверси, съгласно Приложение №2 – Спецификация;
- Трета обособена позиция: Доставка на дървени траверси по размери, съгласно Приложение №3 – Спецификация.

#### **II.1.5. Valor total estimado**

Valor IVA excluido: 499 946,00 BGN

#### **II.1.6. Información relativa a los lotes**

El contrato está dividido en lotes: sí  
Pueden presentarse ofertas para todos los lotes

### **II.2. Descripción**

#### **II.2.1. Denominación**

Доставка на железопътни релси и скрепления за железопътно строителство  
Lote nº: 1

#### **II.2.2. Código(s) CPV adicional(es)**

34941200 Raíles de vías férreas

#### **II.2.3. Lugar de ejecución**

Código NUTS: BG344 Стара Загора / Stara Zagora  
Emplazamiento o lugar de ejecución principal: Склад на Изпълнителя на територията на Република България.

#### **II.2.4. Descripción del contrato**

Доставка на железопътни релси и скрепления за железопътно строителство, съгласно Приложение №1 – Спецификация. Офертите се изискват за покупка на 7 вида артикула.

#### **II.2.5. Criterios de adjudicación**

los criterios enumerados a continuación  
Precio

#### **II.2.6. Valor estimado**

Valor IVA excluido: 393 738,00 BGN

#### **II.2.7. Duración del contrato, acuerdo marco o sistema dinámico de adquisición**

Duración en meses: 12  
Este contrato podrá ser renovado: no

#### **II.2.10. Información sobre las variantes**

Se aceptarán variantes: no

#### **II.2.11. Información sobre las opciones**

Opciones: no

#### **II.2.13. Información sobre fondos de la Unión Europea**

El contrato se refiere a un proyecto o programa financiado con fondos de la Unión Europea: no

#### **II.2.14. Información adicional**

### **II.2. Descripción**

### **II.2.1. Denominación**

Доставка на стоманобетонни траверси  
Lote nº: 2

### **II.2.2. Código(s) CPV adicional(es)**

34941200 Raíles de vías férreas

### **II.2.3. Lugar de ejecución**

Código NUTS: BG344 Стара Загора / Stara Zagora  
Emplazamiento o lugar de ejecución principal: Склад на Изпълнителя на територията на Република България.

### **II.2.4. Descripción del contrato**

Доставка на стоманобетонни траверси, съгласно Приложение №2 – Спецификация.  
Офертите се изискват за покупка на 1 вид артикул.

### **II.2.5. Criterios de adjudicación**

los criterios enumerados a continuación  
Precio

### **II.2.6. Valor estimado**

Valor IVA excluido: 63 600,00 BGN

### **II.2.7. Duración del contrato, acuerdo marco o sistema dinámico de adquisición**

Duración en meses: 2  
Este contrato podrá ser renovado: no

### **II.2.10. Información sobre las variantes**

Se aceptarán variantes: no

### **II.2.11. Información sobre las opciones**

Opciones: no

### **II.2.13. Información sobre fondos de la Unión Europea**

El contrato se refiere a un proyecto o programa financiado con fondos de la Unión Europea: no

### **II.2.14. Información adicional**

#### **II.2. Descripción**

### **II.2.1. Denominación**

Доставка на дървени траверси по размери  
Lote nº: 3

### **II.2.2. Código(s) CPV adicional(es)**

34941200 Raíles de vías férreas

### **II.2.3. Lugar de ejecución**

Código NUTS: BG344 Стара Загора / Stara Zagora  
Emplazamiento o lugar de ejecución principal: Склад на Изпълнителя на територията на Република България.

### **II.2.4. Descripción del contrato**

Доставка на дървени траверси по размери, съгласно Приложение №3 – Спецификация.  
Офертите се изискват за покупка на 1 вид артикул.

### **II.2.5. Criterios de adjudicación**

los criterios enumerados a continuación

Precio

### **II.2.6. Valor estimado**

Valor IVA excluido: 42 608,00 BGN

### **II.2.7. Duración del contrato, acuerdo marco o sistema dinámico de adquisición**

Duración en meses: 3

Este contrato podrá ser renovado: no

### **II.2.10. Información sobre las variantes**

Se aceptarán variantes: no

### **II.2.11. Información sobre las opciones**

Opciones: no

### **II.2.13. Información sobre fondos de la Unión Europea**

El contrato se refiere a un proyecto o programa financiado con fondos de la Unión Europea: no

### **II.2.14. Información adicional**

## **Apartado III: Información de carácter jurídico, económico, financiero y técnico**

---

### **III.1. Condiciones de participación**

#### **III.1.1. Habilitación para ejercer la actividad profesional, incluidos los requisitos relativos a la inscripción en un registro profesional o mercantil**

Lista y breve descripción de las condiciones:

Не се изисква.

#### **III.1.2. Situación económica y financiera**

Lista y breve descripción de los criterios de selección:

Не се изисква.

Nivel o niveles mínimos que pueden exigirse:

Не се изисква.

#### **III.1.3. Capacidad técnica y profesional**

Lista y breve descripción de los criterios de selección:

1. Съгласно чл. 63, ал. 1, т. 1, буква „б” от ЗОП - участникът да е изпълнил дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на обособената позиция, за която участва, за последните три години от датата на подаване на офертата.

Nivel o niveles mínimos que pueden exigirse:

1. Участникът да е изпълнил минимум една доставка, идентична или сходна с предмета на обособената позиция за която участва за последните три години. За сходна дейност да се има предвид доставка на:

- по първа обособена позиция: доставка на железопътни релси и скрепления за железопътно строителство;

- по втора обособена позиция: доставка на стоманобетонни траверси СТ-6 или еквивалентни;

- по трета обособена позиция: доставка на дървени траверси.

Участникът декларира съответствие с критериите за подбор чрез попълване на еЕЕДОП в офертата. Документите за доказване на съответствие с критериите за подбор,

съгласно чл. 64, от ЗОП, се представят в случаите на чл.67, ал.5 и чл.112, ал. 1, т.2 от ЗОП.

### **III.1.4. Normas y criterios objetivos de participación**

Lista y breve descripción de las normas y criterios:

Възложителят отстранява от процедурата кандидат или участник на следните основания: чл.54 от ЗОП, чл.55, ал.1, т.1, 4 и 5 от ЗОП, чл.107 от ЗОП, чл.3, т.8 от Закона за икономическите и финансови отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици (ЗИФОДРЮПДРСЛТДС) и чл.69 от Закон за противодействие на корупцията и за отнемане на незаконно придобитото имущество (ЗПКОНПИ) и във всички останали случаи на несъответствие с изискванията на ЗОП и ППЗОП, и обявлението и документацията за участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка.

На основание чл.56, ал.1 от ЗОП, кандидат или участник, за когото са налице основания по чл.54, ал.1 и посочените от възложителя обстоятелства по чл.55, ал.1, има право да представи доказателства, че е предприел мерки, които гарантират неговата надеждност, въпреки наличието на съответното основание за отстраняване.

### **III.1.6. Depósitos y garantías exigidos**

1. Гаранция за изпълнение на договора - в размер на 5% от стойността му, закръглена до лев надолу. Представя се преди подписването на договора и се освобождава до 30 дни след изтичане на 12 месеца от гаран. срок на изделията и отправено писмено искане от страна на Изпълнителя до Възложителя. Тази гаранция се връща на Изпълнителя при добросъвестно изпълнение и липса на претенции от страна на Възложителя.

2. Ако гаранцията е парична сума, се внася по сметката на Възложителя, а именно: IBAN: BG19CECB97901010485701, BIC: CECBBSGF, Банка: ЦКБ АД, Стара Загора.

3. Ако гаранцията е банкова е със срок на валидност: 25 м. за I об. позиция, 15 м. за II об. позиция и 16 м. за III об. позиция от датата на сключване на договора. Мин. съдържание на банкова гаранция е посочено в образец на Възложителя.

4. Ако гаранцията е застраховка, се представя оригинална полица със срок на валидност: 25 м. за I об. позиция, 15 м. за II об. позиция и 16 м. за III об. позиция от датата на скл. на договора.

### **III.1.7. Principales condiciones de financiación y de pago y/o referencia a las disposiciones que las regulan**

1. Финансирането е със собствени средства.

2. Плащането се извършва до 30 дни след доставка, удостоверено с двустранно подписан приемо-предавателен протокол, издадена фактура оригинал съгласно разпоредбите на чл. 113 от ЗДДС и представени документи по чл. чл. 66, ал. 7-10 от ЗОП при сключени договори с подизпълнители. Срокът за плащане тече от датата на последно представения документ.

3. Предложената цена е в левове, без ДДС, с включени всички разходи съгласно спецификацията и товарене на изделията на транспортно средство, осигурено от Възложителя, съгласно DDP - склад на Изпълнителя на територията на Р. България. Възложителят транспортира изделията от склад на Изпълнителя до ТЕЦ „Марица изток 2“ ЕАД за собствена сметка.

## **III.2. Condiciones relativas al contrato**

### **III.2.2. Condiciones de ejecución del contrato**

Към техническото предложение участниците представят:

1. Съгласно чл. 39, ал. 3, т.1, буква „е” от ППЗОП и чл.52, ал.5 от ЗОП:

- Фотографски снимки на изделията, на които да се вижда ясно маркировката на производителя (фирмен знак, година на производство, размер и др.) на изделията. По първа обособена позиция изискването важи само за изделията по 1-ва позиция от Спецификацията.

2. Съгласно чл. 39, ал. 3, т.1 буква „ж” от ППЗОП:

- декларация, посочваща производителя на изделията и страна на произход;

- документ, доказващ правото на участника да предлага продукцията на производителя: дистрибуторски договор за 2023г.; пълномощно за търговско посредничество за 2023г.; оторизационно писмо и др.

- списък на фирмените знаци, които се използват за маркиране на всички изделия;

- документи, доказващи еквивалентност по втора обособена позиция, съгласно чл. 50 и 52 от ЗОП, в случай че е приложимо.

3. Продължава в Раздел VI: Допълнителна информация.

## **Apartado IV: Procedimiento**

---

### **IV.1. Descripción**

#### **IV.1.1. Tipo de procedimiento**

Procedimiento negociado con convocatoria de licitación previa

#### **IV.1.3. Información sobre un acuerdo marco o un sistema dinámico de adquisición**

#### **IV.1.8. Información acerca del Acuerdo sobre Contratación Pública**

El contrato está cubierto por el Acuerdo sobre Contratación Pública: no

### **IV.2. Información administrativa**

#### **IV.2.2. Plazo para la recepción de ofertas o solicitudes de participación**

Fecha: 09/05/2023 Hora local: 23:59

#### **IV.2.3. Fecha estimada de envío a los candidatos seleccionados de las invitaciones a licitar o a participar**

#### **IV.2.4. Lenguas en que pueden presentarse las ofertas o las solicitudes de participación**

Búlgaro

#### **IV.2.6. Plazo mínimo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta**

Duración en meses: 5 (a partir de la fecha declarada de recepción de ofertas)

## **Apartado VI: Información complementaria**

---

### **VI.1. Información sobre la periodicidad**

Se trata de contratos periódicos: no

### **VI.3. Información adicional**

1. Срок на изпълнение:

- I обособена позиция – 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на сключване на договора.

- II обособена позиция - 2 (два) месеца, считано от датата на сключване на договора.

- III обособена позиция - 3 (три) месеца, считано от датата на сключване на договора.

2. Гаранционният срок на изделията: не по-малко от 5 (пет) години след доставка на изделията.  
Не се изисква гаранционен срок на изделията по поз. 2, 3,4,5,6 и 7 от спецификацията по първа обособена позиция.
3. Съгласно чл. 32 ППЗОП, фотографските снимки на предлаганите от участниците изделия се представят с цел проверка на маркировката им.
4. Възложителят си запазва правото на предварителна проверка на изделията на място (склад на участниците в България);
5. Продължение от Раздел III.2.2) Условия за изпълнение на поръчката:  
- Възложителят ще отстранява оферта, която нарушава разпоредбата на чл.3ж, т.1, б.,б “, както и всяка друга разпоредба от Регламент на Съвета /ЕС/ №833/2014 относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна

#### **VI.4. Procedimientos de recurso**

##### **VI.4.1. Órgano competente para los procedimientos de recurso**

Nombre oficial: Комисия за защита на конкуренцията

Dirección postal: бул. Витоша № 18

Localidad: София

Código postal: 1000

País: Bulgaria

Correo electrónico: [delovodstvo@cpc.bg](mailto:delovodstvo@cpc.bg)

Teléfono: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Dirección de internet: <http://www.cpc.bg>

##### **VI.4.3. Procedimiento de recurso**

Información precisa sobre el plazo o los plazos de recurso:

Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП жалба може да се подава в 10 дневен - срок от изтичането на срока по чл.100, ал.3 от ЗОП срещу решението за откриване на процедурата и /или решението за одобряване на обявлението за изменение или допълнителна информация.

##### **VI.5. Fecha de envío del presente anuncio**

07/04/2023